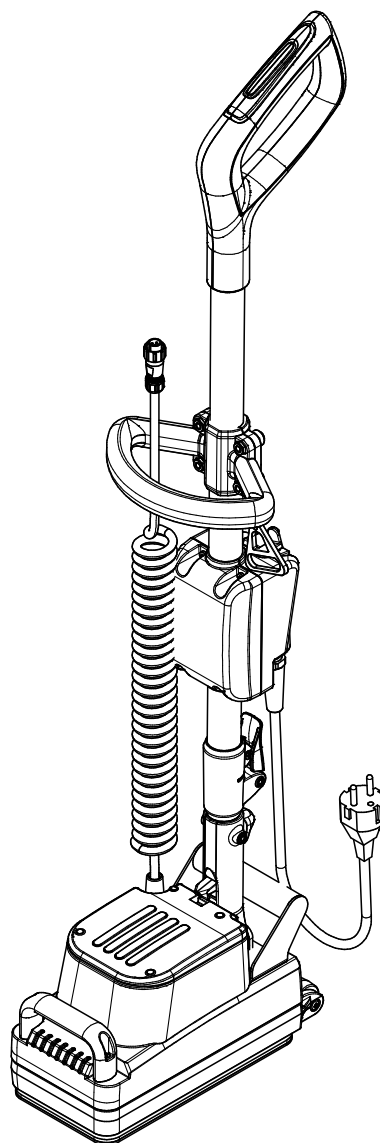




IT	CATALOGO RICAMBI
EN	SPARE PARTS CATALOGUE
FR	CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
DE	ERSATZTEILKATALOG
ES	CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO
DU	ONDERDELEN CATALOGUS

 **FIMAP®**

SOMMARIO

SOMMARIO.....	3
INTRODUZIONE:.....	5
MODALITÀ DI ORDINAZIONE:.....	5
AGGIORNAMENTI DALLA VERSIONE PRECEDENTE:.....	5
CONSULTAZIONE RAPIDA (FORMATO ELETTRONICO).....	5
STRUTTURA PRODOTTO.....	10
GRUPPO MANUBRIO.....	12
GRUPPO BASAMENTO.....	14
GRUPPO CARTER.....	16
GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO.....	18

SUMMARY

SUMMARY.....	3
INTRODUCTION:.....	6
HOW TO ORDER:.....	6
UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:.....	6
RAPID CONSULTATION (ELECTRONIC FORMAT).....	6
PRODUCT STRUCTURE.....	10
GROUP HANDLE BAR.....	12
GROUP BASE.....	14
GROUP CATER.....	16
GROUP ELECTRICAL SYSTEM.....	18

SOMMAIRE

SOMMAIRE.....	3
INTRODUCTION:.....	7
COMMENT PASSER COMMANDE:.....	7
MISE À JOUR DE LA VERSION PRÉCÉDENTE:.....	7
CONSULTATION RAPIDE (FORMAT ELECTRONIQUE).....	7
STRUCTURE DU PRODUIT.....	10
GROUPE TIMON.....	12
GROUPE BASE.....	14
GROUPE CARTER.....	16
GROUPE SYSTEM ELETRIQUE.....	18

INHALTSANGABE

INHALTSANGABE.....	3
EINLEITUNG:.....	8
BESTELLVORSCHLAG:.....	8
UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:.....	8
RASCHE EINSICHTNAHME (ELEKTRONISCHES FORMAT).....	8
PRODUKTSTRUKTUR.....	10
LENKSTANGE.....	12
BASE MI-TOR.....	14
CARTER.....	16
ELEKTRISCHE ANLAGE.....	18

ÍNDICE

ÍNDICE.....	4
INTRODUCCIÓN:.....	9
MODALIDADES DE LOS PEDIDOS:.....	9
ACTUALIZACIÓN DE LA VERSIÓN ANTERIOR:.....	9
CONSULTA RÁPIDA (FORMATO ELECTRÓNICO).....	9
ESTRUCTURA DE PRODUCTOS.....	10
GRUPO MANILLAR.....	12
GRUPO BASE.....	14
GRUPO CARTER.....	16
GRUPO SYSTEM ELECTRICO.....	18

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative.

L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

INTRODUZIONE:

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITÀ DI ORDINAZIONE:

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sig. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

Modello e numero di matricola della macchina;

Numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;

Codice di ordinazione e denominazione;

Quantità dei pezzi desiderati;

Indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;

Mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

AGGIORNAMENTI DALLA VERSIONE PRECEDENTE:

→ = Documento valido dalla matricola.

← = Documento annullato dalla matricola.

	PAG.	N. DOC.	VER.	MATRICOLA
→				
→				
→				
→				
→				

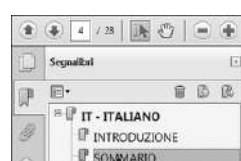
	PAG.	N. DOC.	VER.	MATRICOLA

CONSULTAZIONE RAPIDA (FORMATO ELETTRONICO)

Per una consultazione rapida del documento informatico, utilizzare i "Segnalibri" e "Link Pagina".

Segnalibri:

Attivare il pannello "Segnalibri" del browser di interfaccia, cliccando l'icona ad esso adibito (1), l'icona può variare in funzione della versione del visualizzatore Acrobat.



Visualizzare i segnalibri nella lingua desiderata, scegliendo fra IT-EN-FR-DE-NL. Per visualizzare la pagina desiderata, basta cliccare sul titolo presente nel browser (2) ed esso vi rimanda alla destinazione desiderata.

Link Pagina:



Nel Sommario del documento, per visualizzare la pagina desiderata basta cliccare sul numero di pagina corrispondente, ed esso vi rimanda alla destinazione desiderata.

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character.

The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

INTRODUCTION:

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER:

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

The model and part number of the machine;

The position number and the number of the table of chart in which the parts appear;

Ordering code and part name;

Quantity of parts required;

Precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;

Shipping means required.

UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:

→ = This document is valid since the serial number.

← = This document is valid till the serial number.

	PAG.	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER
→				
→				
→				
→				

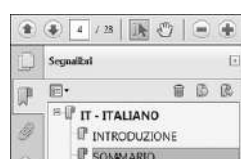
	PAG.	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER
→				

RAPID CONSULTATION (ELECTRONIC FORMAT)

For a rapid consultation of the electronic document, use "Bookmarks" and "Page Links".

Bookmarks:

Activate the "Bookmarks" panel of the interface browser, clicking on the icon associated with it (1), the icon can vary depending on the version of the Acrobat display.



Display the bookmarks in the desired language, selecting from IT-EN-FR-DE-NL. To display the desired page, just click on the title in the browser (2) and it will send you to the desired destination.

Page Links:



In the Document Summary, to display the desired page just click on the corresponding page number, and it will send you to the desired destination.

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial. La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

INTRODUCTION:

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE:

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- Le modèle et numéro de la machine;
- Le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- La référence et la dénomination;
- La quantité des pièces demandées;
- L'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- Le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

MISE À JOUR DE LA VERSION PRÉCÉDENTE:

→ = Document valable à partir du numéro de série.

← = Document annulé par le numéro de série.

	PAG.	N. DOC.	VER.	NUMÉRO DE SÉRIE
→				
→				
→				
→				

	PAG.	N. DOC.	VER.	NUMÉRO DE SÉRIE
→				

CONSULTATION RAPIDE (FORMAT ELECTRONIQUE)

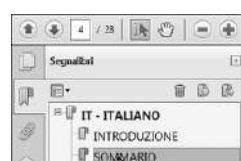
Pour une consultation rapide du document informatique, utiliser les "Signets" et les "Liens Page".

Signets:

Activer le panneau « Signets » du navigateur d'interface, en cliquant sur l'icône qui y est associée (1), l'icône peut varier en fonction de la version de l'afficheur Acrobat.



1



2

Afficher les signets dans la langue souhaitée, en choisissant parmi IT-EN-FR-DE-NL. Pour afficher la page souhaitée, il suffit de cliquer sur le titre présent dans le navigateur (2) et celui-ci vous renvoie à la destination désirée.

Liens Page:



Dans le sommaire du document, pour afficher la page souhaitée, il suffit de cliquer sur le numéro de page correspondant, et celui-ci vous renvoie à la destination désirée.

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen.

Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug und sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

EINLEITUNG:

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG:

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

Modell- und Gerätenummer;
Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
Menge der gewünschten Teile;
Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen)

UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:

→ = This document is valid since the serial number.

← = This document is valid till the serial number.

	PAG.	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER
→				
→				
→				
→				

	PAG.	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER
→				

RASCHE EINSICHTNAHME (ELEKTRONISCHES FORMAT)

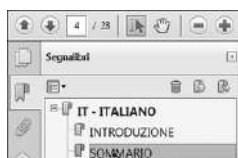
Zum raschen Nachschlagen im elektronischen Dokument stehen Ihnen die "Lesezeichen" und die "Seiten-Links" zur Verfügung.

Lesezeichen:



Aktivieren Sie das Bedienfeld „Lesezeichen“ des Schnittstellenbrowsers durch Anklicken des zugehörigen Icons (1). Je nach Ausführung der Acrobat-Ansicht kann das Icon variieren.

1



2

Rufen Sie die Lesezeichen in der gewünschten Sprache auf, Sie können zwischen IT-EN-FR-DE-NL wählen. Zum Aufrufen der gewünschten Seite müssen Sie nur auf den Titel im Browser (2) klicken und Sie werden zum gewünschten Ziel weitergeleitet.

Seiten-Link:



In der Inhaltsangabe des Dokuments können Sie die gewünschte Seite aufrufen. Dazu müssen Sie nur die entsprechende Seitennummer anklicken und Sie werden zum gewünschten Ziel weitergeleitet.

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

INTRODUCCIÓN:

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS:

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

El modelo y el número de matrícula de la máquina;

El número de posición y el número de la tabla donde son representadas;

El código de pedido y la denominación;

El número de piezas que se desean;

Las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;

El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado.

ACTUALIZACIÓN DE LA VERSIÓN ANTERIOR:

→ = Documento válido desde la matrícula n°.

← = Documento válido hasta la matrícula n°.

	PAG.	N. DOC.	VER.	MATRICOLA
→				
→				
→				
→				
→				

	PAG.	N. DOC.	VER.	MATRICOLA

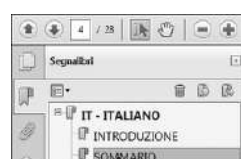
CONSULTA RÁPIDA (FORMATO ELECTRÓNICO)

Para una consulta rápida del documento informático, utilizar los "Marcadores" y los "Enlaces de Página".

Marcadores:

Activar el panel "Marcadores" del buscador de interfaz, haciendo clic en el icono correspondiente (1); el icono puede variar de acuerdo con la versión del visualizador Acrobat.

1



2

Visualizar los marcadores en el idioma deseado, eligiendo entre IT-EN-FR-DE-ES. Para visualizar la página deseada, basta con hacer clic en el título presente en el buscador (2) para acceder al sitio deseado.

Enlaces de Página:

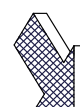
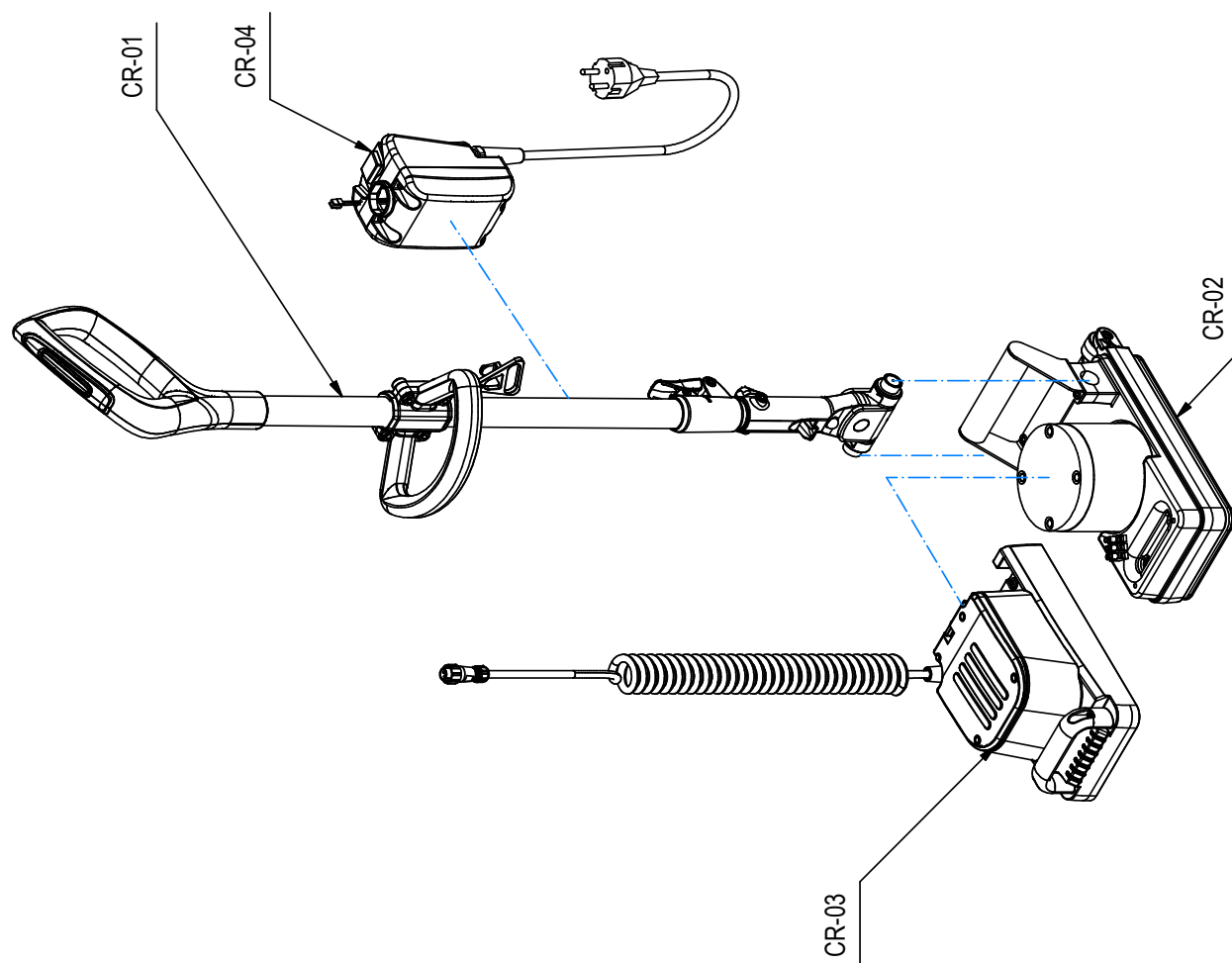


En el Índice del documento, para visualizar la página deseada basta con hacer clic en el número de página correspondiente para acceder al sitio deseado.

10090842-AA

00

CR-00 MI-TOR 230V EU
 PRODUCT STRUCTURE
 STRUCTURE DU PRODUIT
 PRODUKTSTRUKTUR
 ESTRUCTURA DEL PRODUCTO



CR-00 MI-TOR 230V EU

00

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCÓN
CR-01	230124	1	GRUPPO MANUBRIO MI-TOR	HANDLE BAR	TIMON	LENKSTANGE	MANILLAR
CR-02	229615	1	GRUPPO BASAMENTO MI-TOR 230V	BASE MI-TOR 230V	BASE MI-TOR 230V	BASE MI-TOR 230V	BASE MI-TOR 230V
CR-03	226740	1	GRUPPO CARTER MI-TOR	CARTER GROUP MI-TOR	CARTER GROUP MI-TOR	MI-TOR DER CARTER-GRUPPE	GRUPO CARTER MI-TOR
CR-04	229614	1	GRUPPO IMP. ELETTRICO MI-TOR 230V EU	ELECTRICAL SYSTEM 230V EU	SYSTEME ELETRIQUE MI-TOR 230V EU	ELEKTRISCHE ANLAGE 230V EU	SISTEMA ELÉCTRICO 230V EU

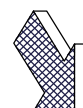
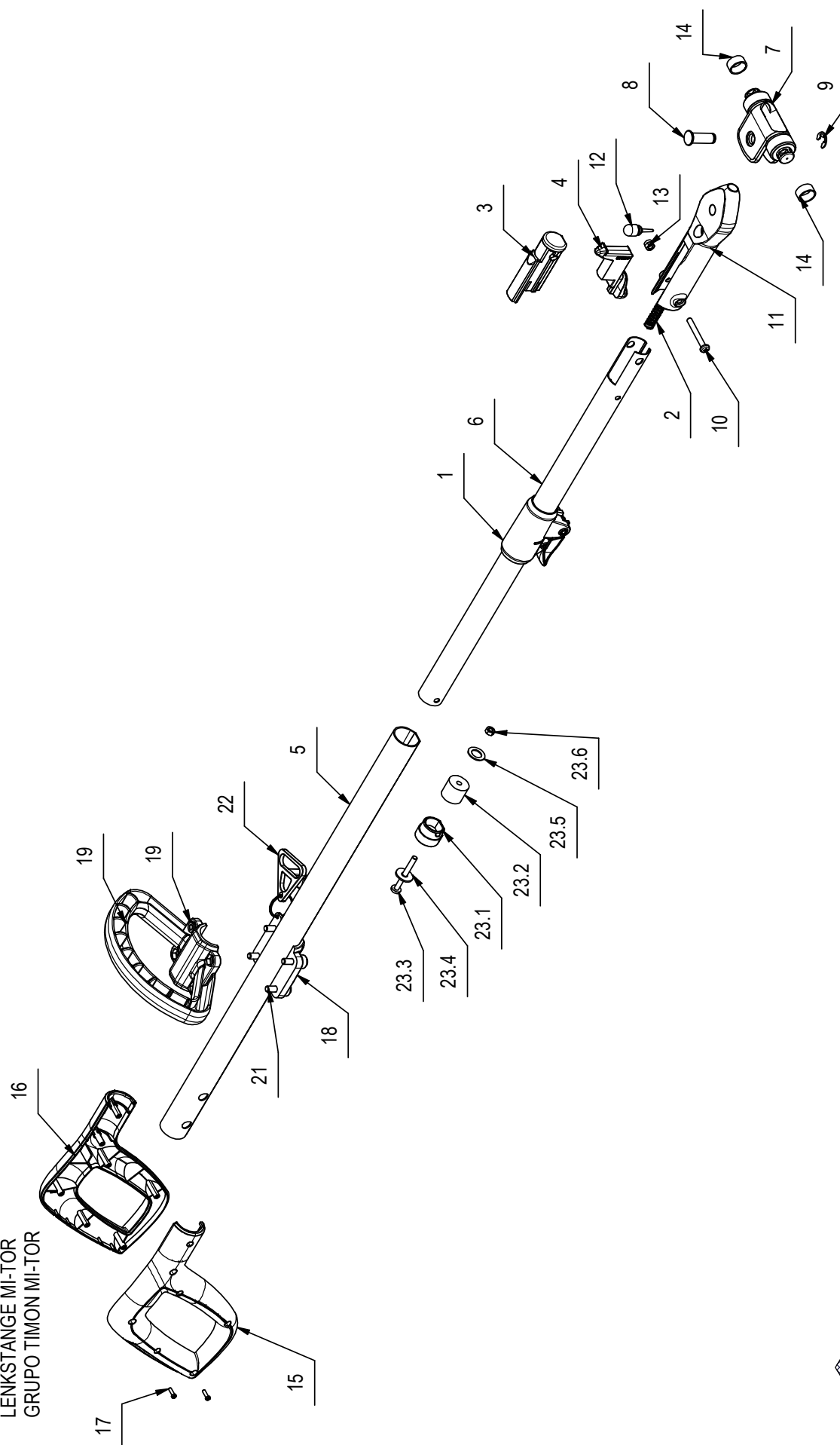
CR-01 GRUPPO MANUBRIO MI-TOR

HANDLE BAR MI-TOR GROUP

GROUPE TIMON MI-TOR

LENKSTANGE MI-TOR

GRUPO TIMON MI-TOR



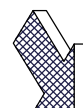
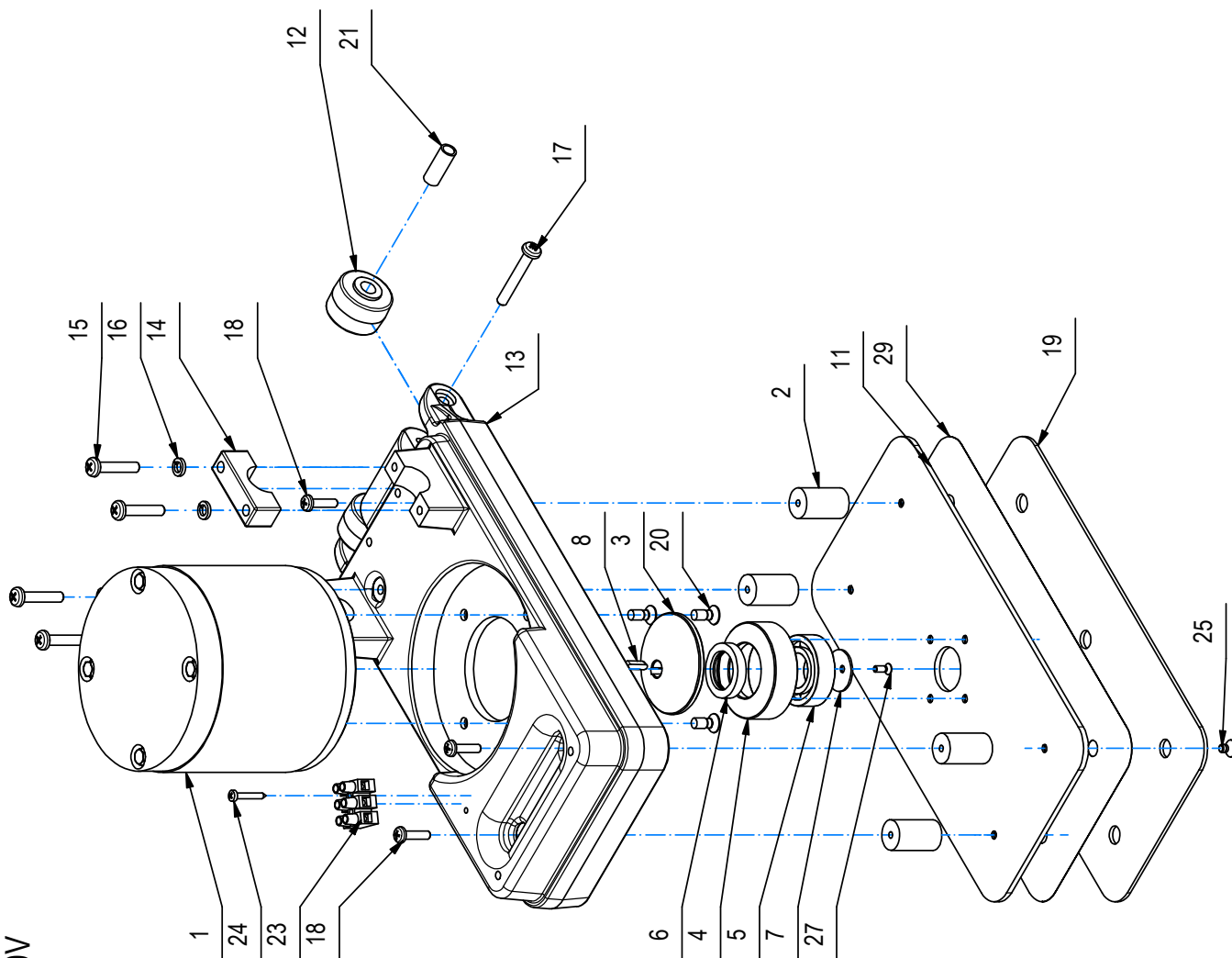
CR-01 GRUPPO MANUBRIO MI-TOR

01

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCÓN
1	230247	1	PREM. GIUNTO MANICO TELESCOPICO MITOR	JOINT TELESCOPIC HANDLE	MIXTE MANCHE TELESCOPIQUE	GEMEINSAME TELESKOPGRIFF	MANGO TELESCOPICO CONJUNTA
2	407564	1	MOLLA COMP. 9.5x1x47 INOX	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
3	440966	1	TAPPO INFERIORE CHIUSURA TUBO FIMOP	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
4	440909	1	LEVA GANCIO MANICO FIMOP	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
5	445706	1	TUBO SUPERIORE MANUBRIO MICRO TOR	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	445707	1	TUBO INFERIORE MANUBRIO MICRO TOR	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
7	439635	1	SNODO INFERIORE BROOM	JOINT LOWER	JOINT INFÉRIEUR	GELENK UNTER	CONJUNTO INFERIOR
8	439653	1	PERNO D=10 PER SNODO MANICO ESTENSIBILE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
9	408369	1	SEEGER RS 8 DIN 6799	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
10	441031	1	VITE M5x40 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	440962	1	SNODO SUPERIORE FIMOP	UPPER JOINT	JOINT SUPÉRIEUR	GELENK OBEN	CONJUNTO SUPERIOR
12	440964	1	GOMMINO APPOGGIO SNODO FIMOP	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA
13	409081	1	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
14	445660	2	BOCCOLA PER SNODO MICRO TOR	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
15	440960	1	MANUBRIO GUSCIO DX FIMOP	HANDLE BAR RIGHT	TIMON DROITE	LENKSTANGE RECHTS	MANILLAR DERECHO
16	440959	1	MANUBRIO GUSCIO SX FIMOP	HANDLE BAR LEFT	TIMON GAUCHE	LENKSTANGE LINKS	MANILLAR IZQUIERDO
17	441027	7	VITE AUTOF. D 3 x 10 UNI 9707-Pz-TZ A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	451276	1	STAFFA MANIGLIONE MI-TOR RAL 7016	HANDLE SUPPORT	SUPPORT DE POIGNEE	GRIFFSTÜTZE	SUPORTE MANILLA
19	451275	1	MANIGLIONE MI-TOR RAL 7016	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
21	418290	4	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	447930	1	GANCIO ANTISTRAPPO CAVO PER ASPIRATORI	CORD LOCK ONLY 220-120V	CORD LOCK ONLY 220-120V	ZUGENTLASTUNG FÜR KABEL ONLY 220-120V	CORD LOCK ONLY 220-120V
23.1	230112	1	TAPPO FIMOP FORATO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPPON
23.2	452571	1	GOMMINO BLOCCA TAPPO MANUBRIO MI-TOR	BLOCK FOR PIPE	BLOC POUR TUYAU	BLOCK FÜR ROHR	BLOQUEO PARA TUBO
23.3	418315	1	VITE M5x45 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23.4	409160	1	ROSETTA 6x18x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23.5	417977	1	RONDELLA D.10.5x18 DENTEL.INT/ UNI 8842	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23.6	452580	1	DADO M5 FLANG. ZNT ISO4161 DI6923	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	415901	4	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

CR-02 GRUPPO BASAMENTO MI-TOR 230V

BASE WITH MOTOR 230V
 BASE AVEC MOTEUR 230V
 BASIS MIT MOTOR 230V
 BASE CON MOTOR 230V



CR-02 GRUPPO BASAMENTO MI-TOR 230V

02

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCÓN
1	445656	1	MOTORE 230V 50/60Hz 100W MICRO TOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
2	445641	4	ANTIVIBRANTE CILINDRICO D.15 H25 M4 F-F	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK
3	445633	1	PERNO ECCENTRICO MICRO TOR	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	445631	1	CUSTODIA CUSCINETTO 6003 MICRO TOR	BEARING HOUSING	ROULEMENT DE LOGEMENT	LAGERGEHÄUSE	RODAMIENTO DE VIVIENDAS
5	408432	1	CUSCINETTO 6003 2RS 17x35x10	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
6	445632	1	PARAOILIO 19X27X5 NBR	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
7	445635	1	ROSETTA FISSAGGIO ECCENTRICO MICRO TOR	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
8	410106	1	CHIAVETTA 3X3X12	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
11	451279	1	PIASTRA SUPPORTO CROWU	FIXING PLATE CROWU	PLAQUE DE FIXATION CROWU	BEFESTIGUNGSPLATTE CROWU	PLACA DE FIJACIÓN CROWU
12	451315	2	RUOTA D=30 d=8 s=21 GOMMA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
13	229550	1	BASAMENTO MICRO TOR LAVORATO	BASE	EMBASE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA
14	451277	2	BLOCCO SNODO LAVORATO	JOINT BLOCK	JOINT BLOCK	GEMEINSAMER BLOCK	BLOQUE DE CONJUNTO
15	408856	4	VITE M5x25 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	409154	4	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	418314	2	VITE M5x35 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	451733	4	VITE M4x14 TCB TC UNI 7687 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	451351	1	TRASCINATORE CROWU MICRO TOR	PAD HOLDER CROWU MICROTOR	SUPPORT DE PAD	PAD-HALTER CROWU MICROTOR	CONDUCTOR DEL PAD
20	415750	4	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	229738	2	TUBO RILSAN NERO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
22	451824	1	MANIGLIA PER PIANALE MI-TOR RAL 9005	HANDLE	MANCHE	GRIFF	MANILLA
23	229793	1	MORSETTIERA SEZ.2.5X12 3PZ	TERMINAL BOARD	BARRETTE DE CONNEXION	KLEMMBRETT	CAJA DE BORNES
24	418269	1	VITE D.2,9x19 AUTOF. ZINC UNI 6954	SELF-TAPPING SCREW 2,9x19 TC T.C. ZNT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	415798	8	VITE M4X6 TSPTC UNI 7688 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	411959	1	VITE M3X8 TPSTC UNI 7688 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	409150	4	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	451987	1	BIADESIVO PRETAGLIATO PIASTRA MI-TOR	DOUBLE-SIDED PAPER	PAPIER DOUBLE FACE	DOPPEL SETTING	PAPEL DOBLE CARA

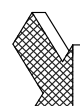
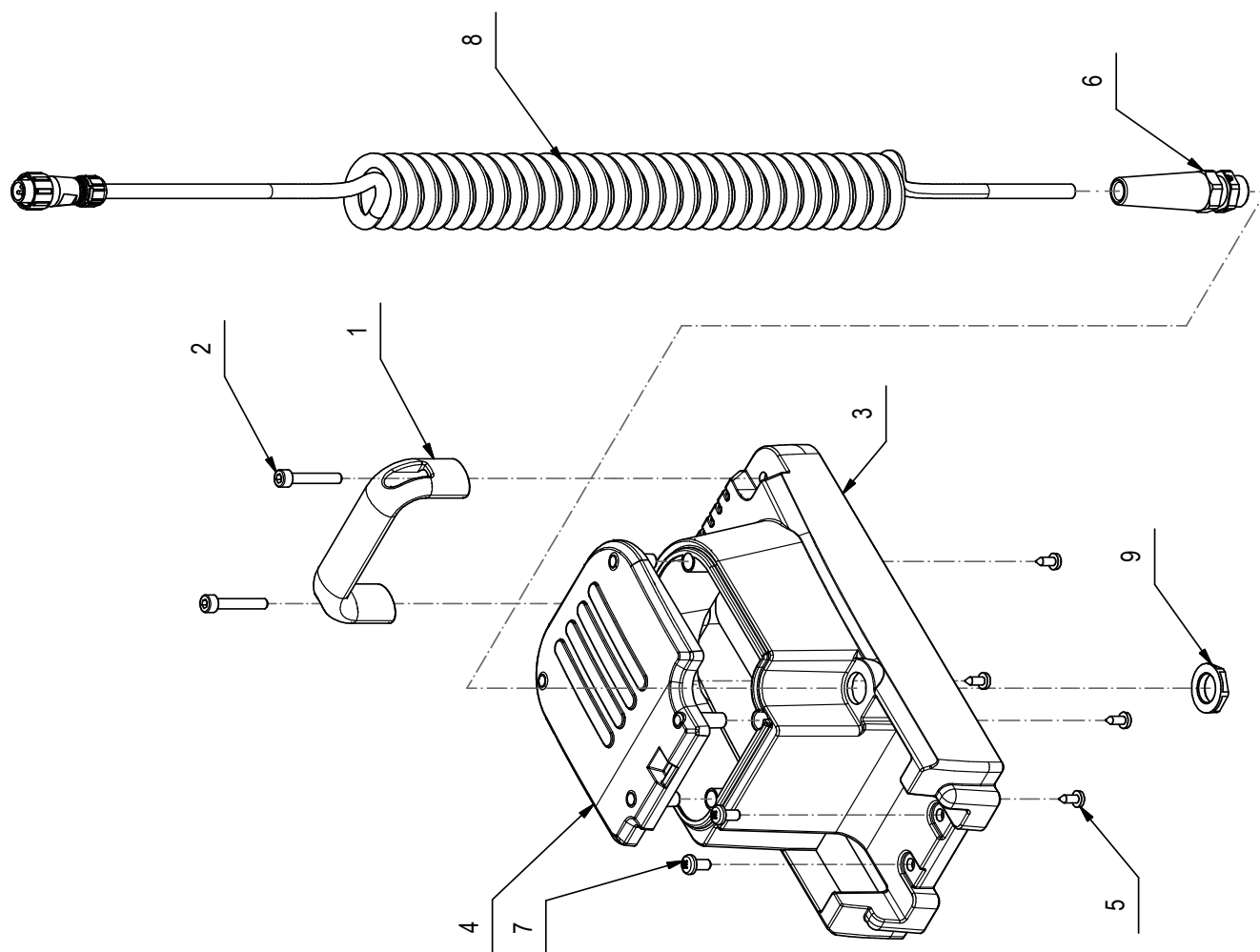
CR-03 GRUPPO CARTER MI-TOR

CARTER GROUP MI-TOR

CARTER GROUP MI-TOR

MI-TOR DER CARTER-GRUPPE

GRUPO CARTER MI-TOR



CR-03 GRUPPO CARTER MI-TOR

03

POS	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCÓN
1	451272	1	MANIGLIA INTER. 86MM FISS. FRONT. 37300	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
2	408792	2	VITE M5x30 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	445711	1	CARTER MOTORE MICRO TOR RAL 7000	COVER	CARTER	DECKEL	CARTER
4	445712	1	COPERCHIO MOTORE MICRO TOR RAL 7016	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
5	408870	4	VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	451314	1	PRESSACAVO SPIRALATO PG9 NERO	FAIR-LEAD	PRESSE-ETOUIPE	KABELVERSCHRAUBUNG	RACOR CABLE
7	408848	2	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	229690	1	CAVO SPIRALATO 3X1,5 L.400 C/C SP131-P3	SPIRAL CABLE	CABLE A SPIRALE	SPIRALKABEL	CABLE DE ESPIRAL
9	451701	1	DADO X PRESSACAVO PG 9	NUT PG9	ECROU PG9	MUTTER PG9	TUERCA PG9

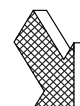
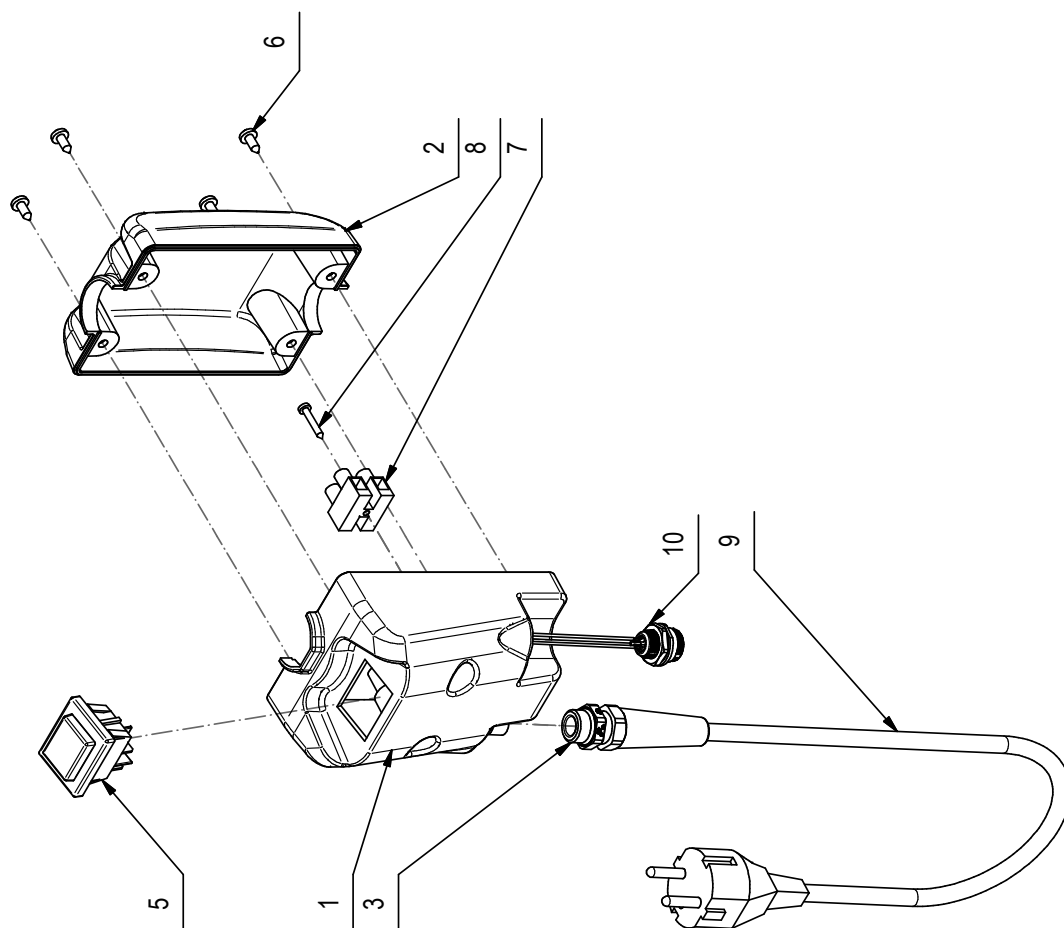
CR-04 GR. IMPIANTO ELETTR. MI-TOR 230V EU

ELECTRICAL SYSTEM 230V EU

SYSTEME ELECTRIQUE 230V EU

ELEKTRISCHE ANLAGE

SISTEMA ELÉCTRICO 230V EU



10090840-AA

04

CR-04 GR. IMPIANTO ELETTR. MI-TOR 230 EU

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCÓN
1	451273	1	SCATOLA CONNESSIONE MI-TOR RAL 7000	CONNECTION BOX	BOÎTE DE CONNEXION	ANSCHLUSSDOSE	CAJA DE CONEXIÓN
2	451274	1	COPERCHIO CONN. MI-TOR RAL7000	COVER CONNECTION BOX MICRO TOR	COUVERCLE BOÎTE DE CONNEXION	DECKELANSCHLUSSKASTEN	TAPA CAJA DE CONEXIÓN
3	451314	1	PRESSACAVO SPIRALATO PG9 NERO	FAIR-LEAD	PRESSE-ETOUPE	KABELVERSCHRAUBUNG	RACOR CABLE
5	417617	1	INTER.BIPOLARE LUMIN.ROSSO CON CAPPUCCIO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
6	408870	4	VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7		1	MAMMUT 2 VIE	MAMMOTH	MAMMOTH	MAMMUT	MAMUT
8	418269	1	VITE D.2,9x19 AUTOF. ZINC UNI 6954	SELF-TAPPING SCREW 2,9x19 TC T.C. ZNT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	439040	1	CAVO 3x1,5x500 230V SPINA SHUKO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
10	229689	1	CAVO IMP. 120/230V C/CONN. SP1312-S3	CABLE 36V WITH CONNECTOR SP1312-S3	CABLE 36V AVEC CONNECTEUR SP1312-S3	KABEL 36V MIT STECKERSP1312-S3	CABLE 36 CON CONECTOR SP1312-S3



FIMAP S.p.A. - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37059 S. Maria di Zevio - Verona - Italy
Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com
www.fimap.com